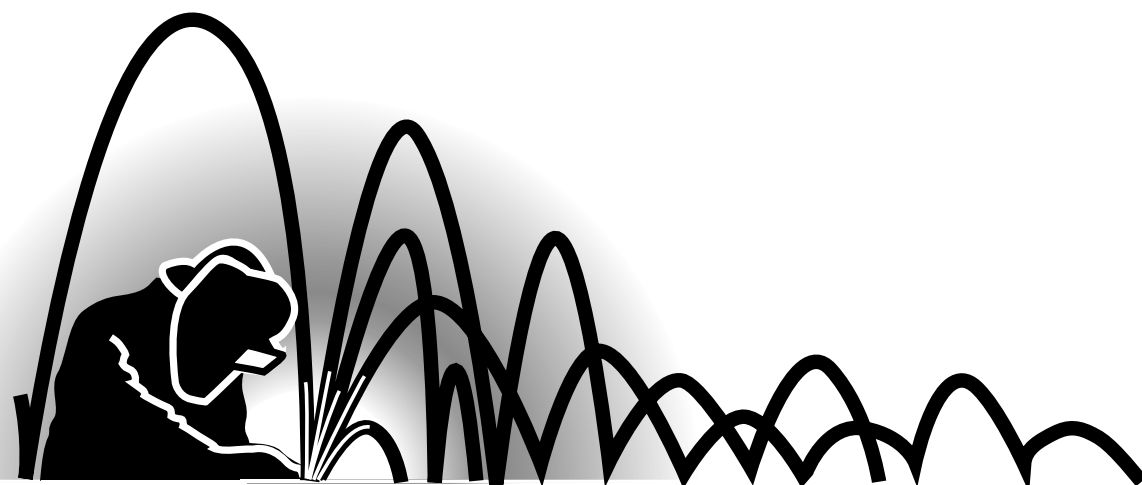


# ***RED-D-ARC*** ***D300K 3+3***

**IM663**

June, 1999

For use with machines having Code Numbers: **10567**



# ***RED-D-ARC*** ***Welderentals***

## ***OPERATOR'S MANUAL***

### ***Red-D-Arc Spec-Built Welding Equipment***

This **RED-D-ARC** welder is built to **RED-D-ARC Extreme Duty** design specifications by Lincoln Electric.

### ***Safety Depends on You***

This welder is designed and built with safety in mind.

However, your overall safety can be increased by proper installation ... and thoughtful operation on your part.

**DO NOT INSTALL, OPERATE OR REPAIR THIS EQUIPMENT WITHOUT READING THIS MANUAL AND THE SAFETY PRECAUTIONS CONTAINED THROUGHOUT.**

And, most importantly, think before you act and be careful.

***1-800-245-3660***

***North America's Largest Fleet of Welding Equipment***

## ⚠ WARNING



### CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNINGS



Diesel engine exhaust and some of its constituents are known to the State of California to cause cancer, birth defects, and other reproductive harm.

The Above For Diesel Engines

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

The Above For Gasoline Engines

**ARC WELDING CAN BE HAZARDOUS. PROTECT YOURSELF AND OTHERS FROM POSSIBLE SERIOUS INJURY OR DEATH. KEEP CHILDREN AWAY. PACEMAKER WEARERS SHOULD CONSULT WITH THEIR DOCTOR BEFORE OPERATING.**

Read and understand the following safety highlights. For additional safety information, it is strongly recommended that you purchase a copy of "Safety in Welding & Cutting - ANSI Standard Z49.1" from the American Welding Society, P.O. Box 351040, Miami, Florida 33135 or CSA Standard W117.2-1974. A Free copy of "Arc Welding Safety" booklet E205 is available from the Lincoln Electric Company, 22801 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44117-1199.

**BE SURE THAT ALL INSTALLATION, OPERATION, MAINTENANCE AND REPAIR PROCEDURES ARE PERFORMED ONLY BY QUALIFIED INDIVIDUALS.**



### FOR ENGINE powered equipment.

1.a. Turn the engine off before troubleshooting and maintenance work unless the maintenance work requires it to be running.



1.b. Operate engines in open, well-ventilated areas or vent the engine exhaust fumes outdoors.



1.c. Do not add the fuel near an open flame welding arc or when the engine is running. Stop the engine and allow it to cool before refueling to prevent spilled fuel from vaporizing on contact with hot engine parts and igniting. Do not spill fuel when filling tank. If fuel is spilled, wipe it up and do not start engine until fumes have been eliminated.

1.d. Keep all equipment safety guards, covers and devices in position and in good repair. Keep hands, hair, clothing and tools away from V-belts, gears, fans and all other moving parts when starting, operating or repairing equipment.

1.e. In some cases it may be necessary to remove safety guards to perform required maintenance. Remove guards only when necessary and replace them when the maintenance requiring their removal is complete. Always use the greatest care when working near moving parts.



1.f. Do not put your hands near the engine fan. Do not attempt to override the governor or idler by pushing on the throttle control rods while the engine is running.

1.g. To prevent accidentally starting gasoline engines while turning the engine or welding generator during maintenance work, disconnect the spark plug wires, distributor cap or magneto wire as appropriate.



1.h. To avoid scalding, do not remove the radiator pressure cap when the engine is hot.



### ELECTRIC AND MAGNETIC FIELDS may be dangerous

2.a. Electric current flowing through any conductor causes localized Electric and Magnetic Fields (EMF). Welding current creates EMF fields around welding cables and welding machines

2.b. EMF fields may interfere with some pacemakers, and welders having a pacemaker should consult their physician before welding.

2.c. Exposure to EMF fields in welding may have other health effects which are now not known.

2.d. All welders should use the following procedures in order to minimize exposure to EMF fields from the welding circuit:

2.d.1. Route the electrode and work cables together - Secure them with tape when possible.

2.d.2. Never coil the electrode lead around your body.

2.d.3. Do not place your body between the electrode and work cables. If the electrode cable is on your right side, the work cable should also be on your right side.

2.d.4. Connect the work cable to the workpiece as close as possible to the area being welded.

2.d.5. Do not work next to welding power source.

Mar '95



**RED-D-ARC D300K 3+3**



## ELECTRIC SHOCK can kill.

- 3.a. The electrode and work (or ground) circuits are electrically "hot" when the welder is on. Do not touch these "hot" parts with your bare skin or wet clothing. Wear dry, hole-free gloves to insulate hands.
- 3.b. Insulate yourself from work and ground using dry insulation. Make certain the insulation is large enough to cover your full area of physical contact with work and ground.
- In addition to the normal safety precautions, if welding must be performed under electrically hazardous conditions (in damp locations or while wearing wet clothing; on metal structures such as floors, gratings or scaffolds; when in cramped positions such as sitting, kneeling or lying, if there is a high risk of unavoidable or accidental contact with the workpiece or ground) use the following equipment:**
- Semiautomatic DC Constant Voltage (Wire) Welder.
  - DC Manual (Stick) Welder.
  - AC Welder with Reduced Voltage Control.
- 3.c. In semiautomatic or automatic wire welding, the electrode, electrode reel, welding head, nozzle or semiautomatic welding gun are also electrically "hot".
- 3.d. Always be sure the work cable makes a good electrical connection with the metal being welded. The connection should be as close as possible to the area being welded.
- 3.e. Ground the work or metal to be welded to a good electrical (earth) ground.
- 3.f. Maintain the electrode holder, work clamp, welding cable and welding machine in good, safe operating condition. Replace damaged insulation.
- 3.g. Never dip the electrode in water for cooling.
- 3.h. Never simultaneously touch electrically "hot" parts of electrode holders connected to two welders because voltage between the two can be the total of the open circuit voltage of both welders.
- 3.i. When working above floor level, use a safety belt to protect yourself from a fall should you get a shock.
- 3.j. Also see Items 6.c. and 8.



## ARC RAYS can burn.

- 4.a. Use a shield with the proper filter and cover plates to protect your eyes from sparks and the rays of the arc when welding or observing open arc welding. Headshield and filter lens should conform to ANSI Z87.1 standards.
- 4.b. Use suitable clothing made from durable flame-resistant material to protect your skin and that of your helpers from the arc rays.
- 4.c. Protect other nearby personnel with suitable, non-flammable screening and/or warn them not to watch the arc nor expose themselves to the arc rays or to hot spatter or metal.

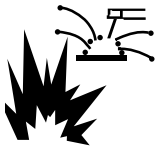


## FUMES AND GASES can be dangerous.

- 5.a. Welding may produce fumes and gases hazardous to health. Avoid breathing these fumes and gases. When welding, keep your head out of the fume. Use enough ventilation and/or exhaust at the arc to keep fumes and gases away from the breathing zone. **When welding with electrodes which require special ventilation such as stainless or hard facing (see instructions on container or MSDS) or on lead or cadmium plated steel and other metals or coatings which produce highly toxic fumes, keep exposure as low as possible and below Threshold Limit Values (TLV) using local exhaust or mechanical ventilation. In confined spaces or in some circumstances, outdoors, a respirator may be required. Additional precautions are also required when welding on galvanized steel.**
- 5.b. Do not weld in locations near chlorinated hydrocarbon vapors coming from degreasing, cleaning or spraying operations. The heat and rays of the arc can react with solvent vapors to form phosgene, a highly toxic gas, and other irritating products.
- 5.c. Shielding gases used for arc welding can displace air and cause injury or death. Always use enough ventilation, especially in confined areas, to insure breathing air is safe.
- 5.d. Read and understand the manufacturer's instructions for this equipment and the consumables to be used, including the material safety data sheet (MSDS) and follow your employer's safety practices. MSDS forms are available from your welding distributor or from the manufacturer.
- 5.e. Also see item 1.b.

Mar '95





## WELDING SPARKS can cause fire or explosion.

6.a. Remove fire hazards from the welding area. If this is not possible, cover them to prevent the welding sparks from starting a fire. Remember that welding sparks and hot

materials from welding can easily go through small cracks and openings to adjacent areas. Avoid welding near hydraulic lines. Have a fire extinguisher readily available.

6.b. Where compressed gases are to be used at the job site, special precautions should be used to prevent hazardous situations. Refer to "Safety in Welding and Cutting" (ANSI Standard Z49.1) and the operating information for the equipment being used.

6.c. When not welding, make certain no part of the electrode circuit is touching the work or ground. Accidental contact can cause overheating and create a fire hazard.

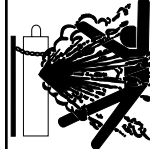
6.d. Do not heat, cut or weld tanks, drums or containers until the proper steps have been taken to insure that such procedures will not cause flammable or toxic vapors from substances inside. They can cause an explosion even though they have been "cleaned". For information, purchase "Recommended Safe Practices for the Preparation for Welding and Cutting of Containers and Piping That Have Held Hazardous Substances", AWS F4.1 from the American Welding Society (see address above).

6.e. Vent hollow castings or containers before heating, cutting or welding. They may explode.

6.f. Sparks and spatter are thrown from the welding arc. Wear oil free protective garments such as leather gloves, heavy shirt, cuffless trousers, high shoes and a cap over your hair. Wear ear plugs when welding out of position or in confined places. Always wear safety glasses with side shields when in a welding area.

6.g. Connect the work cable to the work as close to the welding area as practical. Work cables connected to the building framework or other locations away from the welding area increase the possibility of the welding current passing through lifting chains, crane cables or other alternate circuits. This can create fire hazards or overheat lifting chains or cables until they fail.

6.h. Also see item 1.c.



## CYLINDER may explode if damaged.

7.a. Use only compressed gas cylinders containing the correct shielding gas for the process used and properly operating regulators designed for the gas and pressure used. All hoses, fittings, etc. should be suitable for the application and maintained in good condition.

7.b. Always keep cylinders in an upright position securely chained to an undercarriage or fixed support.

7.c. Cylinders should be located:

- Away from areas where they may be struck or subjected to physical damage.

- A safe distance from arc welding or cutting operations and any other source of heat, sparks, or flame.

7.d. Never allow the electrode, electrode holder or any other electrically "hot" parts to touch a cylinder.

7.e. Keep your head and face away from the cylinder valve outlet when opening the cylinder valve.

7.f. Valve protection caps should always be in place and hand tight except when the cylinder is in use or connected for use.

7.g. Read and follow the instructions on compressed gas cylinders, associated equipment, and CGA publication P-1, "Precautions for Safe Handling of Compressed Gases in Cylinders," available from the Compressed Gas Association 1235 Jefferson Davis Highway, Arlington, VA 22202.



## FOR ELECTRICALLY powered equipment.

8.a. Turn off input power using the disconnect switch at the fuse box before working on the equipment.

8.b. Install equipment in accordance with the U.S. National Electrical Code, all local codes and the manufacturer's recommendations.

8.c. Ground the equipment in accordance with the U.S. National Electrical Code and the manufacturer's recommendations.

Mar '95



**RED-D-ARC D300K 3+3**

## PRÉCAUTIONS DE SÛRETÉ

Pour votre propre protection lire et observer toutes les instructions et les précautions de sûreté spécifiques qui paraissent dans ce manuel aussi bien que les précautions de sûreté générales suivantes:

### Sûreté Pour Soudage A L'Arc

1. Protégez-vous contre la secousse électrique:
  - a. Les circuits à l'électrode et à la pièce sont sous tension quand la machine à souder est en marche. Eviter toujours tout contact entre les parties sous tension et la peau nue ou les vêtements mouillés. Porter des gants secs et sans trous pour isoler les mains.
  - b. Faire très attention de bien s'isoler de la masse quand on soude dans des endroits humides, ou sur un plancher métallique ou des grilles métalliques, principalement dans les positions assis ou couché pour lesquelles une grande partie du corps peut être en contact avec la masse.
  - c. Maintenir le porte-électrode, la pince de masse, le câble de soudage et la machine à souder en bon et sûr état de fonctionnement.
  - d. Ne jamais plonger le porte-électrode dans l'eau pour le refroidir.
  - e. Ne jamais toucher simultanément les parties sous tension des porte-électrodes connectés à deux machines à souder parce que la tension entre les deux pinces peut être le total de la tension à vide des deux machines.
  - f. Si on utilise la machine à souder comme une source de courant pour soudage semi-automatique, ces précautions pour le porte-électrode s'appliquent aussi au pistolet de soudage.
2. Dans le cas de travail au dessus du niveau du sol, se protéger contre les chutes dans le cas où on reçoit un choc. Ne jamais enrouler le câble-électrode autour de n'importe quelle partie du corps.
3. Un coup d'arc peut être plus sévère qu'un coup de soleil, donc:
  - a. Utiliser un bon masque avec un verre filtrant approprié ainsi qu'un verre blanc afin de se protéger les yeux du rayonnement de l'arc et des projections quand on soude ou quand on regarde l'arc.
  - b. Porter des vêtements convenables afin de protéger la peau de soudeur et des aides contre le rayonnement de l'arc.
  - c. Protéger l'autre personnel travaillant à proximité au soudage à l'aide d'écrans appropriés et non-inflammables.
4. Des gouttes de laitier en fusion sont émises de l'arc de soudage. Se protéger avec des vêtements de protection libres de l'huile, tels que les gants en cuir, chemise épaisse, pantalons sans revers, et chaussures montantes.
5. Toujours porter des lunettes de sécurité dans la zone de soudage. Utiliser des lunettes avec écrans latéraux dans les

zones où l'on pique le laitier.

6. Eloigner les matériaux inflammables ou les recouvrir afin de prévenir tout risque d'incendie dû aux étincelles.
7. Quand on ne soude pas, poser la pince à un endroit isolé de la masse. Un court-circuit accidentel peut provoquer un échauffement et un risque d'incendie.
8. S'assurer que la masse est connectée le plus près possible de la zone de travail qu'il est pratique de le faire. Si on place la masse sur la charpente de la construction ou d'autres endroits éloignés de la zone de travail, on augmente le risque de voir passer le courant de soudage par les chaînes de levage, câbles de grue, ou autres circuits. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou d'échauffement des chaînes et des câbles jusqu'à ce qu'ils se rompent.
9. Assurer une ventilation suffisante dans la zone de soudage. Ceci est particulièrement important pour le soudage de tôles galvanisées plombées, ou cadmiées ou tout autre métal qui produit des fumées toxiques.
10. Ne pas souder en présence de vapeurs de chlore provenant d'opérations de dégraissage, nettoyage ou pistolage. La chaleur ou les rayons de l'arc peuvent réagir avec les vapeurs du solvant pour produire du phosgène (gas fortement toxique) ou autres produits irritants.
11. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la sûreté, voir le code "Code for safety in welding and cutting" CSA Standard W 117.2-1974.

## PRÉCAUTIONS DE SÛRETÉ POUR LES MACHINES À SOUDER À TRANSFORMATEUR ET À REDRESSEUR

1. Relier à la terre le châssis du poste conformément au code de l'électricité et aux recommandations du fabricant. Le dispositif de montage ou la pièce à souder doit être branché à une bonne mise à la terre.
2. Autant que possible, l'installation et l'entretien du poste seront effectués par un électricien qualifié.
3. Avant de faire des travaux à l'intérieur de poste, la débrancher à l'interrupteur à la boîte de fusibles.
4. Garder tous les couvercles et dispositifs de sûreté à leur place.

Mar. '93



**RED-D-ARC D300K 3+3**

# Thank You —

for selecting this **QUALITY** product. We want you to take pride in operating this product ••• as much pride as we have in bringing this product to you!

## **Please Examine Carton and Equipment For Damage Immediately**

When this equipment is shipped, title passes to the purchaser upon receipt by the carrier. Consequently, Claims for material damaged in shipment must be made by the purchaser against the transportation company at the time the shipment is received.

Please record your equipment identification information below for future reference. This information can be found on your machine nameplate.

Model Name & Number \_\_\_\_\_

Code & Serial Number \_\_\_\_\_

Date of Purchase \_\_\_\_\_

Whenever you request replacement parts for or information on this equipment always supply the information you have recorded above.

**Read this Operators Manual completely** before attempting to use this equipment. Save this manual and keep it handy for quick reference. Pay particular attention to the safety instructions we have provided for your protection. The level of seriousness to be applied to each is explained below:

### **WARNING**

This statement appears where the information **must** be followed **exactly** to avoid **serious personal injury** or **loss of life**.

### **CAUTION**

This statement appears where the information **must** be followed to avoid **minor personal injury** or **damage to this equipment**.

	Page
<b>Installation .....</b>	<b>Section A</b>
Technical Specifications .....	A-1
General Description .....	A-2
Design Features .....	A-2
Pre-Operation Installation .....	A-3
Safety Precautions .....	A-3
Exhaust Spark Arrester .....	A-3
Location/Ventilation .....	A-3
Machine Grounding .....	A-3
Lift Bail .....	A-3
Trailers .....	A-3
Polarity Control and Cable Sizes .....	A-4
Pre-Operation Service .....	A-5
Oil .....	A-5
Fuel .....	A-5
Cooling System .....	A-5
Battery Charging .....	A-5
<b>Operation .....</b>	<b>Section B</b>
Engine Operation .....	B-1
Starting The Kubota Engine .....	B-1
Stopping the engine .....	B-1
Welder Operation .....	B-2
Duty Cycle .....	B-2
Control of Welding Current .....	B-2
Idler Operation .....	B-2
Auxiliary Power .....	B-3
<b>Maintenance .....</b>	<b>Section C</b>
Safety Precautions .....	C-1
General Instructions .....	C-1
Cooling System .....	C-1
Bearings .....	C-1
Commutator and Brushes .....	C-1
Slip Rings .....	C-2
Battery .....	C-2
Hardware .....	C-2
Nameplates .....	C-2
Purging Air from Fuel System .....	C-2
Engine Service Chart .....	C-3
<b>Troubleshooting .....</b>	<b>Section D</b>
Safety Precautions .....	D-1
Welder Troubleshooting .....	D-2
Engine Troubleshooting Guide .....	D-3
<b>Diagrams .....</b>	<b>Section E</b>
Wiring Diagram .....	E-1

## TECHNICAL SPECIFICATIONS - Red-D-Arc D330K 3+3

INPUT - ENGINE					
Make/Model	Description	Speed (RPM)	Displacement	Starting System	Capacities
Kubota V1902BG1-RDA-1	4 cylinder 33 HP @ 2800 RPM 4 Cycle Water Cooled Diesel Engine	High Idle 1800 Full Load 1700	113.6 cu. in (1861 cc)	12VDC battery	Fuel: 15 gal. 57 L
			<b>Bore x Stroke</b>  3.35" x 3.23" (85 mm x 82 mm)		Oil: 9.5 Qts. 9.0 L Engine Coolant: 1.2 gal. 4.5 L
RATED OUTPUT - WELDER					
Welding Output		Volts at Rated Amps		Duty Cycle¹	Max. OCV @ 1800 RPM
250 Amps		40 volts		60%	98 volts DC
OUTPUT - GENERATOR					
Auxiliary Power ²					
3,000 Watts, 60 Hz 120 Volts AC 100 % Duty Cycle					
PHYSICAL DIMENSIONS					
HEIGHT	WIDTH		DEPTH		WEIGHT
40.94 in.	24.0 in.		65.0 in.		1354 lbs.
1040 mm	610 mm		1651 mm		616 kg.

1. Duty cycle is based on a 10 minute period. This machine can be loaded to 250 amps for 6 minutes out of every 10 minute period.

2. Output rating in watts is equivalent to volt-amperes at unity power factor. Output voltage is within  $\pm 10\%$  at all loads up to rated capacity. When welding, available auxiliary power will be reduced.



## GENERAL DESCRIPTION

The D300K 3+3 is a heavy duty, engine driven, DC arc welding power source, capable of providing constant current output for stick welding or DC TIG welding. This welder is wound with all copper coils, rated at 250 amps / 40 Volts, and provides other features such as improved door latches and stainless hinges.

The D300K 3+3 has Diesel Engine Protection. In the event of sudden low oil pressure or high coolant temperature, the engine immediately shuts down. The D300K 3+3 has a current range of 40-325 DC amps.

RATED OUTPUT	DUTY CYCLE
250A @ 40V	60%

This unit is also capable of providing 3 kVA of 120 volts of 60 hertz AC auxiliary power.

## DESIGN FEATURES

### Control Panel

Both the engine and the welder controls are located on one recessed panel at the exciter end of the machine. The welder controls consist of a five step "Current Range Selector" switch and a "Fine Current Adjustment" rheostat. The welder is equipped with a "Start" and "Glow Plug" switch for easier cold weather starting and a "Stop" (pull knob).

The control panel also contains a battery charging ammeter, one three prong duplex grounding type receptacle and two circuit breakers for auxiliary power.

**All Copper Windings** - For long life and dependable operation.

**Auxiliary Power** - 3.0 kVA of nominal 120V, 60Hz, AC. Output voltage is maintained within  $\pm 10\%$  at all loads up to rated capacity.

**Welder Enclosure** - The complete welder is rubber mounted on a rugged steel "C" channel base.

The output terminals are placed at the side of the machines so that they are protected by the door. The output terminals are labeled (+) and (-).

**Cranking System** - A 12 volt electric starter is standard.

**Air Cleaner** - Heavy duty two stage dry type.

**Muffler** - A muffler and exhaust outlet elbow are standard.

**Engine Hour Meter** - A meter to record hours of operation.

**Engine Protection** - The system shuts the engine down in the event of sudden low oil pressure or high coolant temperature.

**Fuel Consumption** - Fuel consumption has been optimized by means of careful design of the combustion chamber, fuel feed and injection system and cross-flow cylinder heads. In order to enhance longevity of the engine, the engine turns at a constant 1800 RPM and no engine idler is used.

As a result, there is no waiting time for the welder to achieve operating speed when striking an arc.

Fuel consumption figures at average operating loads are as follows:

Tank Capacity: 15 gallons, (57 L)

Fuel Consumption: 0.44 gallons/hr, (1.65 L/hr)

Operating Interval: 35 hours per tank

## PRE-OPERATION INSTALLATION

### WARNING

Do not attempt to use this equipment until you have thoroughly read the engine manufacturer's manual supplied with your welder. It includes important safety precautions, detailed engine starting, operating and maintenance instructions, and parts lists.



#### **ELECTRIC SHOCK can kill.**

- Do not touch electrically live parts or electrode with skin or wet clothing.
- Insulate yourself from work and ground
- Always wear dry insulating gloves.



#### **ENGINE EXHAUST can kill.**

- Use in open, well ventilated areas or vent exhaust outside.



#### **MOVING PARTS can injure.**

- Do not operate with doors open or guards off.
- Stop engine before servicing.
- Keep away from moving parts.

See additional warning information at the front of this operator's manual.

### Exhaust Spark Arrester

Some federal, state or local laws may require that engines be equipped with exhaust spark arresters when they are operated in certain locations where unarrested sparks may present a fire hazard. The standard muffler included with this welder does not qualify as a spark arrester. When required by local regulations, a suitable spark arrester must be installed and properly maintained.

### CAUTION

Use of an incorrect arrester may lead to engine damage or performance loss. Contact the engine manufacturer for specific recommendations.


### Location / Ventilation

Always operate the welder with the doors closed. Leaving the doors open changes the designed air flow and may cause overheating.

The welder should be located to provide an unrestricted flow of clean, cool air. Also, locate the welder so that engine exhaust fumes are properly vented to an outside area.

## Machine Grounding

According to the United States National Electrical Code, the frame of this portable generator is not required to be grounded and is permitted to serve as the grounding means for cord connected equipment plugged into its receptacle.

Some state, local, or other codes or unusual operating circumstances may require the machine frame to be grounded. It is recommended that you determine the extent to which such requirements may apply to your particular situation and follow them explicitly. A machine grounding stud marked with the symbol  is provided on the welding generator frame foot. In general, if the machine is to be grounded, it should be connected with a #8 or larger copper wire to a solid earth ground such as a metal water pipe going into the ground for at least ten feet and having no insulated joints, or to the metal framework of a building which has been effectively grounded. The U.S. National Code lists a number of alternate means of grounding electrical equipment.

### Lift Bail

A lift bail is provided for lifting with a hoist.

### WARNING



#### **FALLING EQUIPMENT** can cause injury.

- Do not lift this machine using lift bale if it is equipped with a heavy accessory such as a trailer or gas cylinder.
- Lift only with equipment of adequate lifting capacity.
- Be sure machine is stable when lifting.

### Trailer

If the user adapts a trailer, he must assume responsibility that the method of attachment and usage does not result in a safety hazard nor damage the welding equipment. Some of the factors to be considered are as follows:

1. Design capacity of trailer vs. weight of equipment and likely additional attachments.
2. Proper support of, and attachment to, the base of the welding equipment so there will be no undue stress to the framework.



3. Proper placement of the equipment on the trailer to ensure stability side to side and front to back when being moved and when standing by itself while being operated or serviced.
4. Typical conditions of use, i.e., travel speed, roughness of surface on which the trailer will be operated; environmental conditions, likely maintenance.
5. Conformance with federal, state and local laws. <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Consult applicable federal, state and local laws regarding specific requirements for use on public highways.

## Polarity Control and Cable Sizes

With the engine off, route the electrode and work cables and connect to the studs located below the fuel tank mounting rail. (See size recommendations below.) For **positive** polarity, connect the electrode cable to the terminal marked “+”. For **Negative** polarity, connect the electrode cable to the “-” stud. These connections should be checked periodically and tightened if necessary.

When welding at a considerable distance from the welder, be sure you use ample size welding cables.

RECOMMENDED COPPER CABLE SIZES			
Amps	Duty Cycle	Cables Sizes for Combined Length of Electrode Plus Work Cable	
		Up to 200 ft.	200 to 250 ft.
250	60%	1	1/0

## PRE-OPERATION SERVICE

### ⚠ CAUTION

**READ** the engine operating and maintenance instructions supplied with this machine.

### ⚠ WARNING



**Fuel** can cause fire or explosion.

- Stop engine while fueling.
- Do not smoke when fueling.
- Do not overfill tank.
- Keep sparks and flame away from tank.
- Wipe up spilled fuel and allow fumes to clear before starting engine.

### Oil

This unit is supplied from the factory with the engine crankcase filled with a high quality SAE 10W/30 oil. This oil should be acceptable for most typical ambient temperatures. Consult the engine operation manual for specific engine manufacturer's recommendations. Upon receipt of the welder, check the engine dipstick to be sure the oil is at the "full" mark. **DO NOT** overfill.

### Fuel

Fill the fuel tank with the grade of fuel recommended in the Engine Operator's manual. Make sure the fuel valve on the sediment bowl is in the open position.

## Cooling System

The radiator has been filled at the factory with a 50-50 mixture of ethylene glycol antifreeze and water. Check the radiator level and add a 50-50 solution as needed (see engine manual or antifreeze container for alternate antifreeze recommendations).

## Battery Charging

### ⚠ WARNING



**GASES FROM BATTERY can explode.**

- Keep sparks, flame and cigarettes away.



**BATTERY ACID can burn eyes and skin.**

- Wear gloves and eye protection and be careful when boosting, charging or working near battery.

### To prevent **EXPLOSION** when:

- a) Installing a new battery - disconnect the negative cable from the old battery first and connect the negative cable to the new battery last.
- b) Connecting a battery charger - remove the battery from the welder by disconnecting the negative cable first, then the positive cable and battery clamp. When reinstalling, connect the negative cable last.
- c) Using a booster - connect the positive lead to the battery first, then connect the negative lead to the ground lead on the base.

### To prevent **ELECTRICAL DAMAGE** when:

- a) Installing a new battery.
- b) Using a booster.

Use correct polarity - **Negative Ground.**

To prevent **BATTERY DISCHARGE**, if you have an ignition switch, turn it off when engine is not running.

- To prevent **BATTERY BUCKLING**, tighten nuts on battery clamp until snug.

The D300K 3+3 is equipped with a wet charged battery. The charging current is automatically regulated when the battery is low (after starting the engine) to a trickle current when the battery is fully charged.

When replacing, jumping or otherwise connecting the battery to the battery cables, the proper polarity must be observed. This system is **NEGATIVE GROUND.**



## ENGINE OPERATION

### WARNING

Do not attempt to use this equipment until you have thoroughly read the engine manufacturer's manual supplied with your welder. It includes important safety precautions, detailed engine starting, operating and maintenance instructions, and parts lists.



#### **ELECTRIC SHOCK can kill.**

- Do not touch electrically live parts or electrode with skin or wet clothing.
- Insulate yourself from work and ground
- Always wear dry insulating gloves.



#### **ENGINE EXHAUST can kill.**

- Use in open, well ventilated areas or vent exhaust outside.



#### **MOVING PARTS can injure.**

- Do not operate with doors open or guards off.
- Stop engine before servicing.
- Keep away from moving parts.

See additional warning information at the front of this operator's manual.

Operate the welder with the doors closed. Leaving the doors open changes the designed air flow and can cause overheating.

### Starting the D300K 3+3 with Kubota Diesel Engine

Refer to the Welder Nameplate for starting instructions.

The D300K 3+3's engine is equipped with **GLOW PLUGS**. The **GLOW PLUGS** should always be used to help start Kubota diesel engines. Follow the table below for approximate **GLOW PLUG** on times to be used prior to attempted starting:

Temperature	GLOW PLUGS ON time
Above 32°F (0°C)	15 sec.
32°F to -13°F (0°C to -25°C)	30 sec.
Below -13°F (-25°C)	45 sec.

**Note:** Extreme cold weather starting may require longer glow plug operation as well as engine oil and coolant heating (using a block heater).

### WARNING

Under **NO** conditions should ether or other starting fluids be used!

### Stopping the Engine

1. Pull the "STOP" knob out and hold it out until the engine stops completely.

At the end of each day's welding, check the crankcase oil level, drain accumulated dirt and water from the sediment bowl under the fuel tank and refill the fuel tank to minimize moisture condensation in the tank. Also, running out of fuel tends to draw dirt into the fuel system.

When hauling the welder between job sites, close the fuel feed valve beneath the fuel tank.

If the fuel supply is cut off or runs out while the fuel pump is operating, air may be entrapped in the fuel distribution system. If this happens, bleeding of the fuel system may be necessary. Use qualified personnel to do this per the instructions in the MAINTENANCE section of this manual.

## WELDER OPERATION

### ⚠ WARNING



**ELECTRIC SHOCK** can kill.

- Do not touch electrically live parts or electrode with skin or wet clothing.
- Insulate yourself from work and ground.



**FUMES & GASES** can be dangerous.

- Keep your head out of the fumes.
- Use ventilation or exhaust to remove fumes from breathing zone.



**WELDING SPARKS** can cause fire or explosion.

- Keep flammable material away.



**ARC RAYS** can burn.

- Wear eye, ear, and body protection.

### Duty Cycle

The output rating of the D300K 3+3 is 250 amperes at 40 arc volts on a 60% duty cycle. Duty cycle is based on a ten minute period; thus, the welder can be loaded at rated output for six minutes out of every ten minute period.

### Control of Welding Current

### ⚠ CAUTION

**DO NOT TURN THE "CURRENT RANGE SELECTOR" WHILE WELDING** because the current may arc between the contacts and damage the switch.

The "Current Range Selector" provides five overlapping current ranges. The "Fine Current Adjustment" adjusts the current from minimum to maximum within each range. Open circuit voltage is also controlled by the "Fine Current Adjustment" permitting control of the arc characteristics.

A high open circuit voltage setting provides the soft "buttering" arc with best resistance to pop-outs preferred for most welding. To get this characteristic, set the "Current Range Selector" to the lowest setting that still provides the current you need and set the "Fine Current Adjustment" near maximum. For example: to obtain 175 amps and a soft arc, set the "Current

Range Selector" to the 190-120 position and then adjust the "Fine Current Adjustment" for 175 amps.

When a forceful "digging" arc is required, usually for vertical and overhead welding, use a higher "Current Range Selector" setting and lower open circuit voltage. For example: to obtain 175 amps and a forceful arc, set the "Current Range Selector" to the 240-160 position and the "Fine Current Adjustment" setting to get 175 amps.

Some arc instability may be experienced with EXX10 electrodes when trying to operate with long arc techniques at settings at the lower end of the open circuit voltage range.

### ⚠ CAUTION

**DO NOT attempt to set the "Current Range Selector" between the five points designated on the nameplate.**

These switches have a spring loaded cam which almost eliminates the possibility of setting this switch between the designated points.

### Auxiliary Power

The AC auxiliary power, supplied as standard, has a rating of 3.0 kVA of 120 VAC (60 hertz).

With the 3.0 kVA, 120 VAC auxiliary power, one 120V duplex grounding type receptacle is provided. The circuit is protected with circuit breakers.

The rating of 3.0 kVA permits a maximum continuous current of 26 amps that can be drawn from the 120 volt duplex receptacle. The 120 volt duplex receptacle has a configuration which permits 20 amps to be drawn from either half. The total combined load of the duplex receptacle is not to exceed 3.0 kVA.

If auxiliary power is used simultaneously with welding, the current which can be used while maintaining voltage regulation within 10% is as follows:

Welding Current Amps (@ NEMA Arc Volts)	Using 120V Circuit, Amps	Total Auxiliary KVA
0	26	3.0
100	16	1.8
150	15	1.7
200	15	1.7
250	14	1.6



## SAFETY PRECAUTIONS

### WARNING

Have qualified personnel do the maintenance work. Turn the engine off before working inside the machine. In some cases, it may be necessary to remove safety guards to perform required maintenance. Remove guards only when necessary and replace them when the maintenance requiring their removal is complete. Always use the greatest care when working near moving parts.

Do not put your hands near any rotating parts. If a problem cannot be corrected by following the instructions, take the machine to the nearest Red-D-Arc location.



#### **ELECTRIC SHOCK can kill.**

- Do not touch electrically live parts or electrode with skin or wet clothing.
- Insulate yourself from work and ground
- Always wear dry insulating gloves.



#### **ENGINE EXHAUST can kill.**

- Use in open, well ventilated areas or vent exhaust outside.



#### **MOVING PARTS can injure.**

- Do not operate with enclosure or guards off.
- Stop engine before servicing.
- Keep away from moving parts.

See additional warning information throughout this operator's manual and the Engine manual as well.

### General Instructions

1. Blow out the welder and controls with an air hose at least once every two months. In particularly dirty locations, this cleaning may be necessary once a week. Use low pressure air to avoid driving dirt into the insulation.
2. "Current Range Selector" contacts should not be greased. To keep the contacts clean, rotate the current control through its entire range frequently. Good practice is to turn the handle from maximum to minimum setting twice each morning before starting to weld.
3. Put a drop of oil on the "Current Range Selector" shaft at least once every month.

4. When necessary, remove the sediment bowl, if so equipped, from beneath the fuel tank and clean out any accumulated dirt and water.

5. Follow the engine service schedule in this manual and the detailed maintenance and troubleshooting in the engine manufacturer's manual.

### Cooling System

The D300K 3+3 is equipped with a pressure radiator. Keep the radiator cap tight to prevent loss of coolant. Clean and flush the cooling system periodically to prevent clogging the passage and overheating the engine. When antifreeze is needed, always use the permanent type. Capacity = 4.75 qts (4.5 Ltrs.).

### Bearings

This welder is equipped with a double-shielded ball bearing having sufficient grease to last indefinitely under normal service. Where the welder is used constantly or in excessively dirty locations, it may be necessary to add one half ounce of grease per year. A pad of grease one inch wide, one inch long, and one inch high weighs approximately one half ounce. Over-greasing is far worse than insufficient greasing.

When greasing the bearings, keep all dirt out of the area. Wipe the fittings completely clean and use clean equipment. More bearing failures are caused by dirt introduced during greasing than from insufficient grease.

### Commutator and Brushes

### WARNING

Uncovered rotating equipment can be dangerous. Use care so your hands, hair, clothing or tools do not catch in the rotating parts. Protect yourself from particles that may be thrown out by the rotating armature when stoning the commutator.

Shifting of the commutator brushes may result in:

- Change in machine output
- Commutator damage
- Excessive brush wear

Periodically inspect the commutator, slip rings, and brushes by removing the covers. DO NOT remove or replace these covers while the machine is running. Commutators and slip rings require little attention. However, if they are black or appear uneven, have them cleaned by an experienced maintenance man using fine sandpaper or a commutator stone. Never use emery cloth or paper for this purpose.

Replace brushes when they wear within 1/4" of the pigtail. A complete set of replacement brushes should be kept on hand.



Have an experienced maintenance man seat these brushes by lightly stoning the commutator as the armature rotates at full speed until contact is made across the full face of the brushes. After stoning, blow out the dust with low pressure air.

Arcing or excessive exciter brush wear indicates a possible misaligned shaft. Have an authorized Service Shop check and realign the shaft.

## Slip Rings

A slight amount of darkening and wear of the slip rings and brushes is normal. Brushes should be inspected when a general overhaul is necessary. If brushes are to be replaced, clean slip rings with a fine emery paper.

### ⚠ CAUTION

**Do not attempt to polish slip rings while engine is running.**

To seat slip ring brushes, position the brushes in place. Then slide one end of a piece of fine sandpaper between slip rings and brushes with the coarse side against the brushes. With slight additional finger pressure on top of the brushes, pull the sandpaper around the circumference of the rings - in direction of rotation only - until brushes seat properly. In addition, stone slip ring with a fine stone. Brushes must be seated 100%.

## Battery

### ⚠ WARNING

**GASES FROM BATTERY can explode.**

- Keep sparks, flame and cigarettes away from battery.



**To prevent EXPLOSION when:**

- **INSTALLING A NEW BATTERY** - disconnect negative cable from old battery first and connect to new battery last.



- **CONNECTING A BATTERY CHARGER** - Remove battery from welder by disconnecting negative cable first, then positive cable and battery clamp. When reinstalling, connect negative cable last. Keep well ventilated.



- **USING A BOOSTER** - connect positive lead to battery first then connect negative lead to engine foot.

**BATTERY ACID CAN BURN EYES AND SKIN.**

- Wear gloves and eye protection and be careful when working near battery. Follow instructions printed on battery.

1. When replacing, jumping, or otherwise connecting the battery to the battery cables, the proper polarity must be observed. Failure to observe the proper polarity could result in damage to the charging circuit. The positive (+) battery cable has a red terminal cover.

2. If the battery requires charging from an external charger, disconnect the negative battery cable first and then the positive battery cable before attaching the charger leads. Failure to do so can result in damage to the internal charger components. When reconnecting the cables, connect the positive cable first and the negative cable last.

## Hardware

Both English and Metric fasteners are used in this welder.

## Nameplates

Whenever routine maintenance is performed on this machine - or at least yearly - inspect all nameplates and labels for legibility. Replace those which are no longer clear. Refer to the parts list for the replacement item number.

## Purging Air from the Fuel System

### ⚠ WARNING

**Keep fuel clear of open flames or arcs, allow engine to cool before working on the fuel system. Wipe up any spilled fuel and do not start engine until fumes clear.**

If the engine is running rough and you suspect air has been trapped in the fuel system, (EG. the engine was allowed to run out of fuel) perform the following steps using qualified personnel:

1. Verify that there is sufficient fuel in the fuel tank. (Minimum of .50" of fuel).
2. Ensure that the fuel sediment bowl valve is open. (located on underside of fuel tank).
3. Open the air bleed screw on the fuel injection pump. Using the starter, crank the engine until engine starts. (use pre-heat if needed. **DO NOT CRANK STARTER FOR MORE THAN 1 MINUTE OUT OF 5 MINUTES.**)
4. Close air bleed screw when fuel is observed returning to the fuel tank. (Remove fuel cap to observe).





## ENGINE SERVICE

EVERY DAY OR EVERY 8 HOURS					
FIRST SERVICE (50 HOURS)					
EVERY 100 HOURS OR 3 MONTHS					
EVERY 200 HOURS OR 6 MONTHS					
EVERY 400 HOURS OR 12 MONTHS					
EVERY 600 HOURS OR 18 MONTHS					
ENGINE SERVICE (NOTE 2)					
I					Coolant level
			I		Concentration of antifreeze
			R		Coolant (NOTE 3)
I					Engine oil level (NOTE 1)
	R	R			Engine oil (NOTE 1 & 3)
	R	R			Engine oil filter
		C			Drain water separator & fuel strainer
		R			Fuel filter canister
I					Tension of alternator drive belt
			I		Alternator drive belt wear
			R		Alternator drive belt
		C			Air filter (earlier check may be req'd.) (NOTE 4)
		C	R		Air filter element (NOTE 4)
		I			Check and adjust idle speed
			I		Tighten cylinder head
			I		Valve clearances
			I		Electrical systems
			I		All nuts and bolts for tightness
			I		Injector performance
I					Leaks or engine damage
			I		Battery

I = Inspect      C = Clean      R = Replace

## NOTES:

- (1) Consult Engine Operators Manual for oil recommendations.
- (2) Consult Engine Operators Manual for additional maintenance schedule information.
- (3) Fill slowly! Ensure correct quantity is used.
- (4) To remove the air filter element for cleaning or replacement, the filter canister must be moved rearward toward the radiator in order to provide clearance with the fuel tank. This is accomplished by disconnecting the rubber canister straps and inlet pipe clamps. The air cleaner cover can then be removed and the element taken out.

Above operations to be carried out by trained personnel with reference to the workshop manual where necessary.

These preventive maintenance periods apply to average conditions of operation.

If necessary use shorter periods.



## TROUBLESHOOTING

**⚠ WARNING**

Have qualified personnel do the troubleshooting work. Turn the engine off before working inside the machine. In some cases, it may be necessary to remove safety guards to perform required maintenance. Remove guards only when necessary and replace them when the maintenance requiring their removal is complete. Always use the greatest care when working near moving parts.

Do not put your hands near the engine cooling blower fan. If a problem cannot be corrected by following the instructions, take the machine to the nearest Red-D-Arc Shop.



**ELECTRIC SHOCK** can kill.

- Do not touch electrically live parts or electrode with skin or wet clothing.
- Insulate yourself from work and ground
- Always wear dry insulating gloves.



**ENGINE EXHAUST** can kill.

- Use in open, well ventilated areas or vent exhaust outside.



**MOVING PARTS** can injure.

- Do not operate with doors open or guards off.
- Stop engine before servicing.
- Keep away from moving parts.

**See additional warning information at the front of this operator's manual**

**⚠ CAUTION**

If for any reason you do not understand the test procedures or are unable to perform the tests/repairs safely, contact your **Local Red-D-Arc Service Facility** for technical troubleshooting assistance before you proceed.



# TROUBLESHOOTING WELDER TROUBLESHOOTING

TROUBLE	CAUSES	WHAT TO DO
1. Machine fails to hold the heat consistently.	a. Rough or dirty commutator. b. Brushes may be worn down to limit. c. Field circuit may have variable resistance connection or intermittent open circuit due to loose connection or broken wire. d. Electrode lead or work lead connection may be poor. e. Wrong grade of brushes may have been installed on generator. f. Field rheostat may be making poor contact and overheating.	a. Commutator should be turned or cleaned. b. Replace brushes. c. Check field current with ammeter to discover varying current. This applies to both the main generator and exciter. d. Tighten all connections. e. Use proper brushes. f. Inspect and clean the rheostat.
2. Welder starts but fails to generate current.	a. Generator or exciter brushes may be loose or missing. b. Exciter may not be operating. c. Field circuit of generator or exciter may be open. d. Exciter may have lost excitation. e. Series field and armature circuit may be open-circuited.	a. Be sure that all brushes bear on the commutator and have proper spring tension. b. Check exciter output voltage with voltmeter or lamp. c. Check for open circuits in rheostat, field leads, and field coils. Check rectifier bridge and fuses. d. Flash fields. (1) Check flashing diode at 5 o'clock brushholder in generator. e. Check circuit with ringer or voltmeter.

(1) FLASHING THE FIELDS:

1. Stop the engine welder and remove the cover from the exciter.
2. Turn the "Fine Current Adjustment!" (rheostat) to "100" on the dial.
3. Using a 12 volt automotive battery, connect it's negative terminal to the negative brushholder. The negative brushholder is the one nearest to the rotor lamination. See the wiring diagram. With the engine NOT running, touch the positive battery terminal to the positive brushholder. Remove the battery from the circuit.
4. Replace the exciter cover. Start the welder and the generator voltage should build up.

3. Welding arc is loud and spatters excessively	a. Current setting may be too high. b. Polarity may be wrong.	a. Check setting and current output with ammeter. b. Check polarity. Try reversing polarity or try an electrode of the opposite polarity.
4. Welding current too great or too small compared to indication on the dial.	a. Exciter output low causing low output compared to dial indication. b. Operating speed too low or too high.	a. Check exciter field circuit. b. Adjust speed screw on governor. (High idle - 1800 RPM)
5. Arc continuously pops out.	a. "Current Range Selector" switch may be set at an intermediate position.	a. Set the switch at the center of the current range desired.



# TROUBLESHOOTING

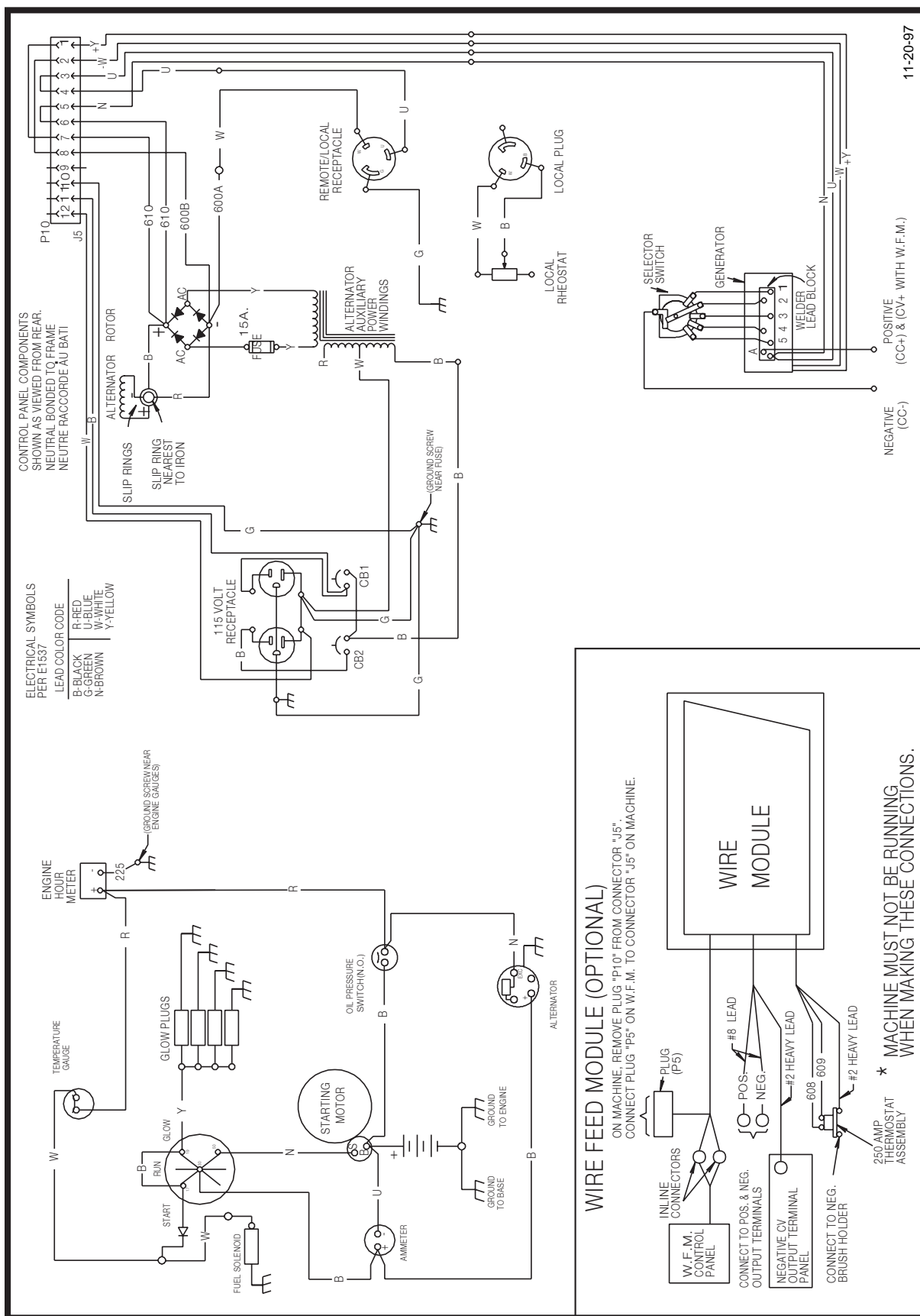
## ENGINE TROUBLESHOOTING

TROUBLE	CAUSES	WHAT TO DO
1. Engine does not start	Faulty Ignition switch and or Injector pump solenoid Insufficient charging or complete discharge of the battery Lack of fuel Air mixed in the fuel system Clogged fuel filter Irregular and faulty fuel supply (Injector pump trouble) Glow plug not heated Improper viscosity of the lubricating oil Clogged air cleaner No compression	Correct the connection and contact. Charge. Supply fuel. Bleed air (To be done by qualified personnel only) Replace. Repair in an authorized service shop. Breakage of the glow plug; replace. Inspect and replace. Clean or replace. Repair in a service shop.
2. Irregular running of the engine	Air mixed in the fuel system Uneven fuel injection (Faulty fuel injector pump) Clogged fuel filter Defective governor Engine itself defective	Bleed air (To be done by qualified personnel only) Repair in an authorized service shop. Replace. Check and correct. Repair in an authorized service shop.
3. Engine stops during operation.	Lack of fuel in the fuel tank Clogged fuel filter Air mixed in the fuel system Faulty function of the engine	Supply fuel and bleed air (To be done by qualified personnel only) Replace. Bleed air (To be done by qualified personnel only) Repair in a service shop.
4. (White or Blue) Smoke	Excess engine oil Too low viscosity of the engine oil Faulty injection timing	Inspect and correct the level. Inspect and replace the oil with proper grade. Repair in a service shop.
5. Dark Grey Smoke	Unsuitable fuel Excess injection Faulty function of the engine Overloading Clogged air cleaner	Inspect and replace with correct grade. Inspect and adjust (in a service shop). Repair in a service shop. Reduce the load. Clean.
6. Faulty Charging	Loose fan belt Faulty wiring Faulty battery Worn out alternator brush	Correct the tension. Inspect and correct. Repair. Replace.
7. Starter Motor does not run	Loose or damaged wiring Dropped voltage of the battery Damaged starter motor (including solenoid)	Inspect and tighten. Charge the battery. Repair in a service shop.

### ⚠ CAUTION

If for any reason you do not understand the test procedures or are unable to perform the tests/repairs safely, contact your **Local Red-D-Arc Service Facility** for technical troubleshooting assistance before you proceed.

## RED-D-ARC D300K 3+3 KUBOTA - WIRING DIAGRAM



NOTE: This diagram is for reference only. It may not be accurate for all machines covered by this manual. The specific diagram for a particular code is pasted inside the machine on one of the enclosure panels. If the diagram is illegible, write to the Service Department for a replacement. Give the equipment code number..



<b>WARNING</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not touch electrically live parts or electrode with skin or wet clothing.</li> <li>Insulate yourself from work and ground.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keep flammable materials away.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wear eye, ear and body protection.</li> </ul>
Spanish <b>AVISO DE PRECAUCION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No toque las partes o los electrodos bajo carga con la piel o ropa mojada.</li> <li>Aíslese del trabajo y de la tierra.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenga el material combustible fuera del área de trabajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Protéjase los ojos, los oídos y el cuerpo.</li> </ul>
French <b>ATTENTION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne laissez ni la peau ni des vêtements mouillés entrer en contact avec des pièces sous tension.</li> <li>Isolez-vous du travail et de la terre.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gardez à l'écart de tout matériel inflammable.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Protégez vos yeux, vos oreilles et votre corps.</li> </ul>
German <b>WARNUNG</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Berühren Sie keine stromführenden Teile oder Elektroden mit Ihrem Körper oder feuchter Kleidung!</li> <li>Isolieren Sie sich von den Elektroden und dem Erdboden!</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entfernen Sie brennbares Material!</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tragen Sie Augen-, Ohren- und Körperschutz!</li> </ul>
Portuguese <b>ATENÇÃO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não toque partes elétricas e electrodos com a pele ou roupa molhada.</li> <li>Isole-se da peça e terra.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenha inflamáveis bem guardados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use proteção para a vista, ouvido e corpo.</li> </ul>
Japanese <b>注意事項</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>通電中の電気部品、又は溶材にヒフやぬれた布で触れないこと。</li> <li>施工物やアースから身体が絶縁されている様にして下さい。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>燃えやすいものの側での溶接作業は絶対にしてはなりません。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>目、耳及び身体に保護具をして下さい。</li> </ul>
Chinese <b>警告</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>皮肤或湿衣物切勿接触带电部件及焊条。</li> <li>使你自己与地面和工件绝缘。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>把一切易燃物品移离工作场所。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>佩戴眼、耳及身体劳动保护用具。</li> </ul>
Korean <b>위험</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>전도체나 용접봉을 젖은 형갑 또는 피부로 절대 접촉치 마십시오.</li> <li>모재와 접지를 접촉치 마십시오.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>인화성 물질을 접근시키지 마십시오.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>눈, 귀와 몸에 보호장구를 착용하십시오.</li> </ul>
Arabic <b>تحذير</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا تلمس الاجزاء التي يسري فيها التيار الكهربائي أو الألكترود بجسدك أو بملابسك المبللة بالماء.</li> <li>ضع عازلا على جسمك خلال العمل.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ضع المواد القابلة للاشتعال في مكان بعيد.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ضع أدوات وملابس واقية على عينيك وأذنيك وجسمك.</li> </ul>

READ AND UNDERSTAND THE MANUFACTURER'S INSTRUCTION FOR THIS EQUIPMENT AND THE CONSUMABLES TO BE USED AND FOLLOW YOUR EMPLOYER'S SAFETY PRACTICES.

SE RECOMIENDA LEER Y ENTENDER LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE PARA EL USO DE ESTE EQUIPO Y LOS CONSUMIBLES QUE VA A UTILIZAR, SIGA LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD DE SU SUPERVISOR.

LISEZ ET COMPRENEZ LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT EN CE QUI REGARDE CET EQUIPMENT ET LES PRODUITS A ETRE EMPLOYES ET SUIVEZ LES PROCEDURES DE SECURITE DE VOTRE EMPLOYEUR.

LESEN SIE UND BEFOLGEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG DER ANLAGE UND DEN ELEKTRODENEINSATZ DES HERSTELLERS. DIE UNFALLVERHÜTUNGSVORSCHRIFTEN DES ARBEITGEBERS SIND EBENFALLS ZU BEACHTEN.

			
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Keep your head out of fumes.</li> <li>● Use ventilation or exhaust to remove fumes from breathing zone.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Turn power off before servicing.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Do not operate with panel open or guards off.</li> </ul>	<b>WARNING</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Los humos fuera de la zona de respiración.</li> <li>● Mantenga la cabeza fuera de los humos. Utilice ventilación o aspiración para gases.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Desconectar el cable de alimentación de poder de la máquina antes de iniciar cualquier servicio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● No operar con panel abierto o guardas quitadas.</li> </ul>	Spanish <b>AVISO DE PRECAUCION</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gardez la tête à l'écart des fumées.</li> <li>● Utilisez un ventilateur ou un aspirateur pour ôter les fumées des zones de travail.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Débranchez le courant avant l'entretien.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● N'opérez pas avec les panneaux ouverts ou avec les dispositifs de protection enlevés.</li> </ul>	French <b>ATTENTION</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vermeiden Sie das Einatmen von Schweißrauch!</li> <li>● Sorgen Sie für gute Be- und Entlüftung des Arbeitsplatzes!</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Strom vor Wartungsarbeiten abschalten! (Netzstrom völlig öffnen; Maschine anhalten!)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Anlage nie ohne Schutzgehäuse oder Innenschutzverkleidung in Betrieb setzen!</li> </ul>	German <b>WARNUNG</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Mantenha seu rosto da fumaça.</li> <li>● Use ventilação e exaustão para remover fumo da zona respiratória.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Não opere com as tampas removidas.</li> <li>● Desligue a corrente antes de fazer serviço.</li> <li>● Não toque as partes elétricas nuas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Mantenha-se afastado das partes moventes.</li> <li>● Não opere com os painéis abertos ou guardas removidas.</li> </ul>	Portuguese <b>ATENÇÃO</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● ヒュームから頭を離すようにして下さい。</li> <li>● 換気や排煙に十分留意して下さい。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● メンテナンス・サービスに取りかかる際には、まず電源スイッチを必ず切して下さい。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● パネルやカバーを取り外したままで機械操作をしないで下さい。</li> </ul>	Japanese <b>注意事項</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● 頭部遠離煙霧。</li> <li>● 在呼吸區使用通風或排風器除煙。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 維修前切斷電源。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 儀表板打開或沒有安全罩時不準作業。</li> </ul>	Chinese <b>警告</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● 얼굴로부터 용접가스를 멀리하십시오.</li> <li>● 호흡지역으로부터 용접가스를 제거하기 위해 가스제거기나 통풍기를 사용하십시오.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 보수전에 전원을 차단하십시오.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 판넬이 열린 상태로 작동치 마십시오.</li> </ul>	Korean <b>위험</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● ابعد رأسك بعيداً عن الدخان.</li> <li>● استعمل التهوية أو جهاز ضغط الدخان للخارج لكي تبعد الدخان عن المنطقة التي تتنفس فيها.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● اقطع التيار الكهربائي قبل القيام بأية صيانة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● لا تشغيل هذا الجهاز اذا كانت الاغطية الحديدية الواقية ليست عليه.</li> </ul>	Arabic <b>تحذير</b>

LEIA E COMPREENDA AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE PARA ESTE EQUIPAMENTO E AS PARTES DE USO, E SIGA AS PRÁTICAS DE SEGURANÇA DO EMPREGADOR.

使う機械や溶材のメーカーの指示書をよく読み、まず理解して下さい。そして貴社の安全規定に従って下さい。

請詳細閱讀並理解製造廠提供的說明以及應該使用的銀焊材料，並請遵守貴方的有關勞動保護規定。

이 제품에 동봉된 작업지침서를 숙지하시고 귀사의 작업자 안전수칙을 준수하시기 바랍니다.

اقرأ بتمعن وافهم تعليمات المصنع المنتج لهذه المعدات والمواد قبل استعمالها واتبع تعليمات الوقاية لصاحب العمل.